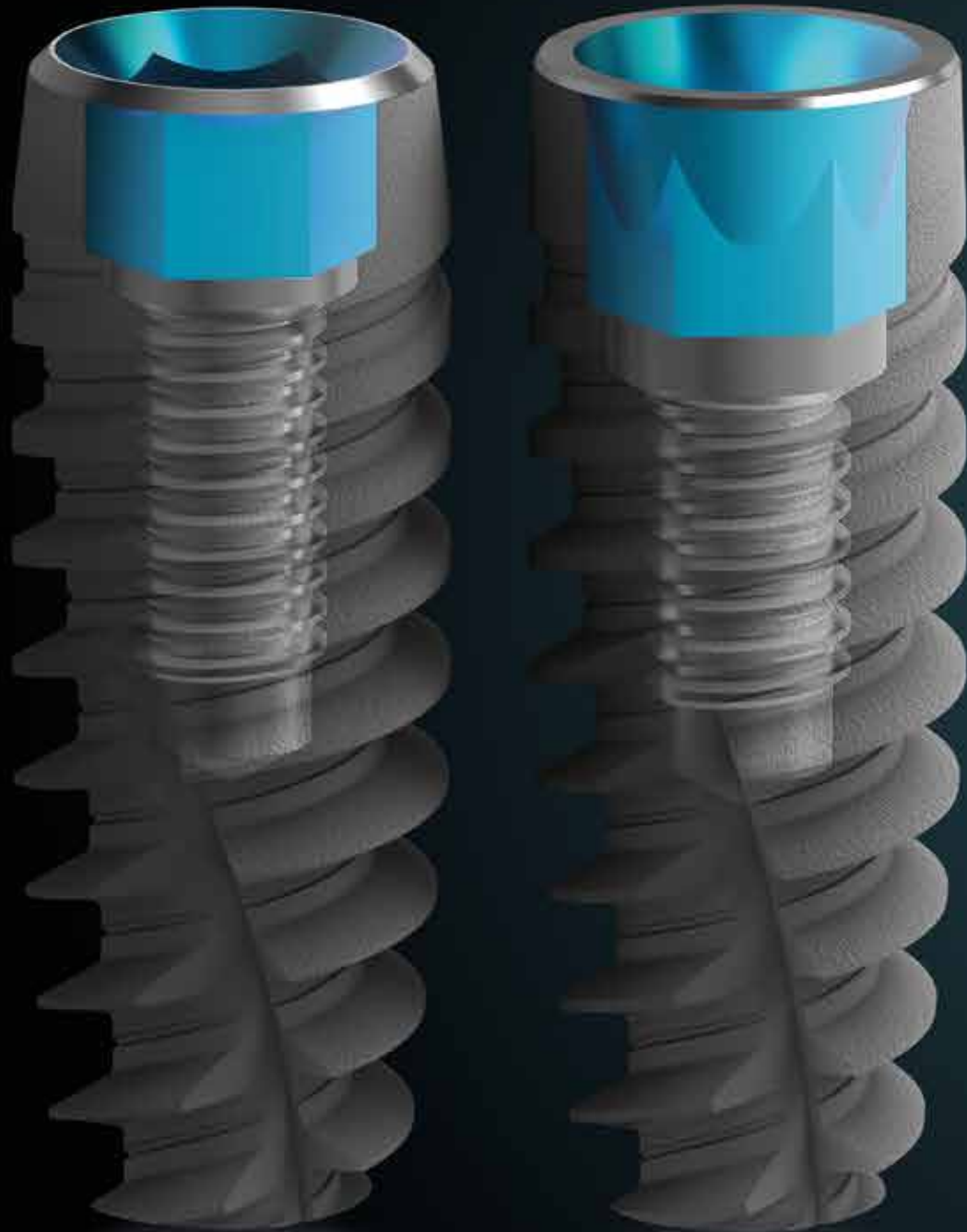


# YOUSE

Sweden & Martina Group



Compatibility for **You.**

## IMPIANTI YOUSE

La linea Youse nasce per semplificare la pratica quotidiana dell'odontoiatra, permettendogli di affrontare qualsiasi situazione clinica.

Gli impianti Youse sono disponibili in due diverse morfologie, una con profilo tronco-conico e una con geometria più marcatamente conica, ciascuna delle quali è disponibile sia con connessione conica (YOUSE-V) che con connessione ad esagono interno (YOUSE-I).

### Morfologia tronco-conica e spira stretta

Il filetto ha passo di 0,6 mm con doppio principio, che ne consente un inserimento progressivo e controllato anche in osso particolarmente compatto. L'inserimento è facilitato grazie all'apice rastremato e alle incisioni verticali che conferiscono all'impianto grande capacità automaschiante.

### Morfologia conica e spira larga

Il filetto ha passo di 1,1 mm con doppio principio e profondità della spira crescente in direzione coronale. L'impianto Youse a spira larga risulta particolarmente performante nell'esecuzione di protocolli post-estrattivi e in tutti quei casi nei quali si richieda la massima stabilità primaria anche in osso di scarsa qualità.

Connessione ad esagono interno I 

Connessione conica V 

Connessione ad esagono interno I 

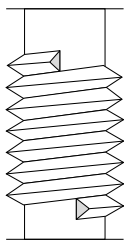
Connessione conica V 



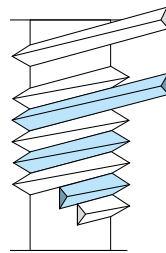
L'apice di entrambe le morfologie implantari Youse è caratterizzato da un profilo arrotondato, ideale per procedure di rialzo del seno mascellare.

## FILETTO A DOPPIO PRINCIPIO

Filetto a un principio



Filetto a doppio principio (impianti Youse)



Filetto 1

Filetto 2

Il doppio principio nella spira degli impianti Youse ha il grande vantaggio di ottimizzare la fase di inserimento nell'osso e massimizzarne l'efficienza.

## TRATTAMENTO SUPERFICIALE

La letteratura ha ampiamente dimostrato la correlazione tra una superficie implantare ad elevata rugosità e un corretto e rapido processo osteointegrativo. La superficie Yousurface, grazie al trattamento di sabbatura e ad un successivo processo di mordenzatura, raggiunge un livello di rugosità ideale per promuovere l'attività osteoblastica e favorire una guarigione rapida ed efficace.

Dopo un'accurata decontaminazione, che consente di ripulire gli impianti dai residui di lavorazione, l'ultima fase del loro processo produttivo è la sterilizzazione delle fixture che avviene mediante irradiazione con raggi beta.



Il codice colore del diametro implantare è indicato nel cestello porta-impianto. La vite chirurgica di chiusura si trova alloggiata nel tappo chiudi-fiala.

ø 3.30



ø 3.75



ø 4.20

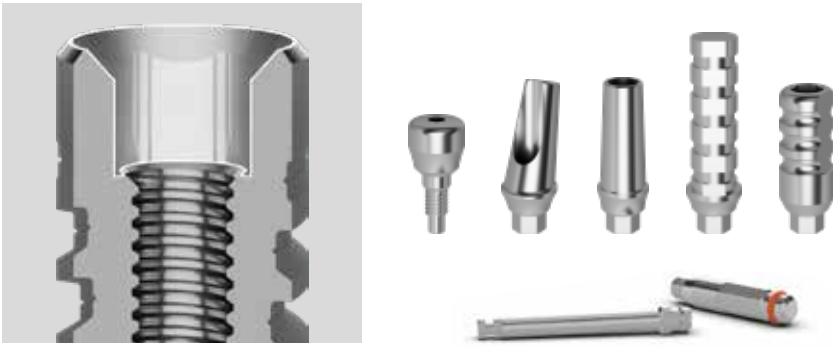


ø 5.00



## Connessione ad esagono interno I

La **connessione I** presenta un **esagono interno** di 2.4 mm, unico per tutti i diametri implantari.



## Connessione conica V

La **connessione V** presenta sistema di accoppiamento impianto-pilastro **conico** con esagono apicale di riposizionamento.

### Profilo narrow (N)

Nei due diametri implantari più stretti della gamma Youse, il 3.30 e il 3.75, la connessione conica V presenta una **piattaforma narrow** (N), con diametro di connessione di 3.00 mm, ideale per la gestione dei ridotti spazi interprossimali dei **settori frontali**.



La connessione protesica V con profilo narrow è facilmente identificabile grazie alla **colorazione anodica magenta** delle componenti protesiche N, che rende la gestione della protesi immediata e semplice.

### Profilo regular (R)

La connessione V dei diametri 4.20 e 5.00 è caratterizzata da un **profilo** denominato **regular** (R), con diametro di connessione di 3.40 mm, che conferisce resistenza e robustezza alla protesi, come richiesto dall'utilizzo tipicamente in **settori distali e soggetti a importanti carichi masticatori** tipici dell'uso di questi diametri implantari.



La connessione protesica V con profilo regular è facilmente identificabile grazie alla **colorazione anodica gialla** delle componenti protesiche R, che rende la gestione della protesi molto più immediata e semplice.

**Nota bene:** i **driver** sono contraddistinti da un riferimento colorato di **rosso** per il profilo narrow e di **giallo** per il profilo regular, posizionato alla base dell'attacco per cricchetto e intorno al gambo dell'attacco per contrangolo.



Driver profilo narrow (N)



Driver profilo regular (R)

# GAMMA IMPIANTI



## YOUSE-V Morfologia tronco-conica a spira stretta, connessione conica



Piattaforma	Narrow ▼	Narrow ▼	Regular ▼	Regular ▼
Ø corpo	Ø 3.30 ●	Ø 3.75 ●	Ø 4.20 ●	Ø 5.00 ●
h 7.00	-	-	YV-42-07	YV-50-07
h 8.50	YV-33-08	YV-37-08	YV-42-08	YV-50-08
h 10.00	YV-33-10	YV-37-10	YV-42-10	YV-50-10
h 11.50	YV-33-11	YV-37-11	YV-42-11	YV-50-11
h 13.00	YV-33-13	YV-37-13	YV-42-13	YV-50-13
h 15.00	-	YV-37-15	YV-42-15	-
h 18.00	-	YV-37-18	-	-

### Vite chirurgica di chiusura
























YV-N-VCC



YV-R-VCC

**YOUSE-VL Morfologia conica a spira larga, connessione conica**



Piattaforma	Narrow ▼	Narrow ▼	Regular ▼	Regular ▼
Ø corpo	Ø 3.30 <span style="color: red;">●</span>	Ø 3.75 <span style="color: green;">●</span>	Ø 4.20 <span style="color: blue;">●</span>	Ø 5.00 <span style="color: yellow;">●</span>
h 7.00	-	-	 YVL-42-07	 YVL-50-07
h 8.50	 YVL-33-08	 YVL-37-08	 YVL-42-08	 YVL-50-08
h 10.00	 YVL-33-10	 YVL-37-10	 YVL-42-10	 YVL-50-10
h 11.50	 YVL-33-11	 YVL-37-11	 YVL-42-11	 YVL-50-11
h 13.00	 YVL-33-13	 YVL-37-13	 YVL-42-13	 YVL-50-13
h 15.00	-	 YVL-37-15	 YVL-42-15	-
h 18.00	-	 YVL-37-18	-	-

Vite chirurgica di chiusura



YV-N-VCC

























YV-R-VCC





## YOUSE-I Morfologia tronco-conica a spira stretta, connessione ad esagono interno

### Piattaforma unica

$\varnothing$ corpo	$\varnothing$ 3.30 	$\varnothing$ 3.75 	$\varnothing$ 4.20 	$\varnothing$ 5.00 
h 7.00	-	 YI-37-07	 YI-42-07	 YI-50-07
h 8.50	-	 YI-37-08	 YI-42-08	 YI-50-08
h 10.00	-	 YI-37-10	 YI-42-10	 YI-50-10
h 11.50	-	 YI-37-11	 YI-42-11	 YI-50-11
h 13.00	-	 YI-37-13	 YI-42-13	 YI-50-13
h 15.00	-	 YI-37-15	 YI-42-15	-
h 18.00	-	 YI-37-18	-	-

### Vite chirurgica di chiusura

























YI-VCC

**YOUSE-IL** Morfologia conica a spira larga, connessione ad esagono interno



Piattaforma unica

$\varnothing$ corpo	$\varnothing$ 3.30 	$\varnothing$ 3.75 	$\varnothing$ 4.20 	$\varnothing$ 5.00 
h 7.00	-	 YIL-37-07	 YIL-42-07	 YIL-50-07
h 8.50	-	 YIL-37-08	 YIL-42-08	 YIL-50-08
h 10.00	-	 YIL-37-10	 YIL-42-10	 YIL-50-10
h 11.50	-	 YIL-37-11	 YIL-42-11	 YIL-50-11
h 13.00	-	 YIL-37-13	 YIL-42-13	 YIL-50-13
h 15.00	-	 YIL-37-15	 YIL-42-15	-
h 18.00	-	 YIL-37-18	-	-

Vite chirurgica di chiusura



YI-VCC





## KIT CHIRURGICO

Il kit chirurgico Youse è stato progettato per offrire la possibilità di inserire tutti gli impianti della gamma, in entrambe le morfologie e in entrambe le connessioni protesiche.



Il kit comprende un allestimento base, indispensabile per la chirurgia di tutti gli impianti della gamma Youse, e quattro allestimenti opzionali, che si possono combinare a seconda della tipologia di impianto prescelto. Il layout chiaro ed intuitivo del kit rende la gestione delle diverse configurazioni estremamente semplice.

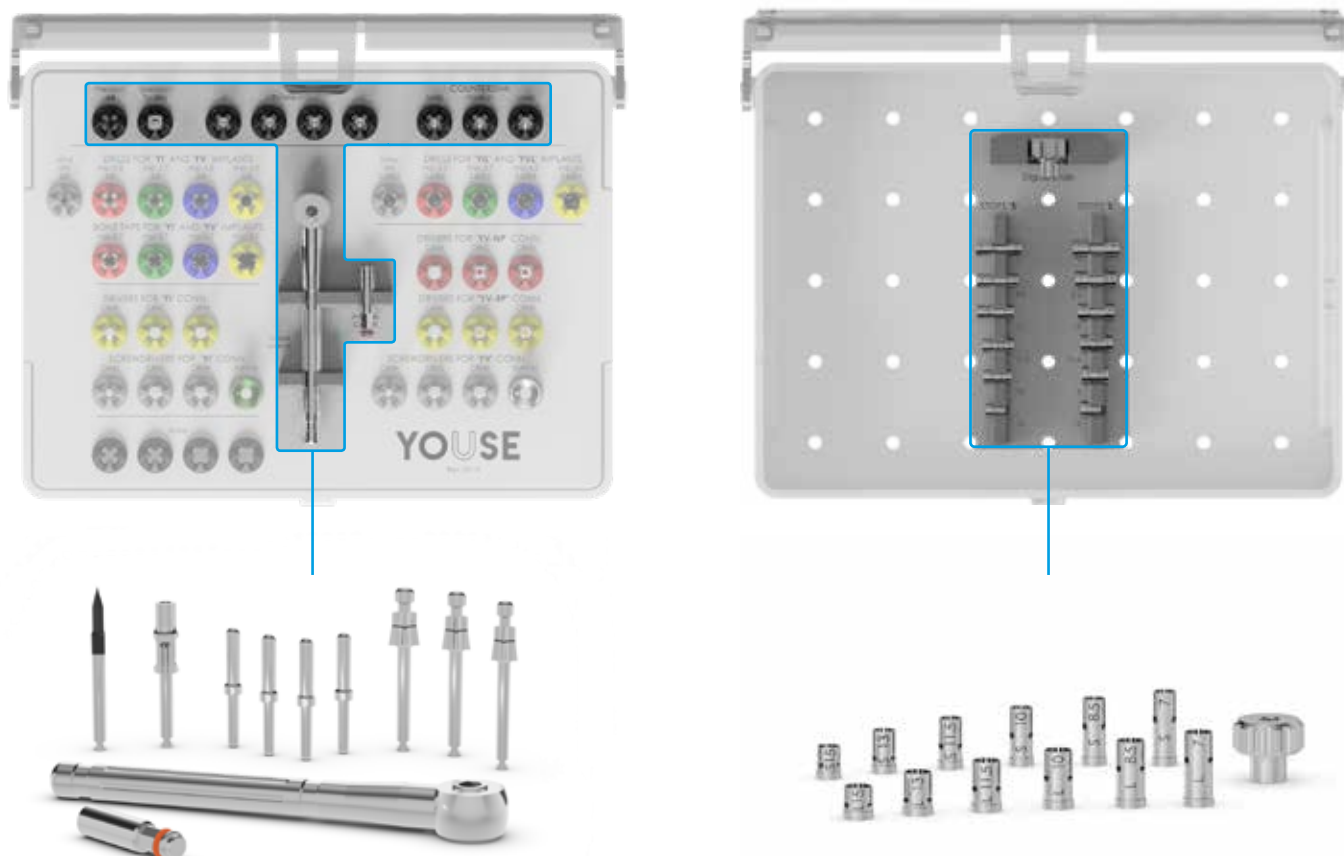
È possibile acquistare il tray vuoto con il codice Y-TRAY.

### Allestimento base (codice Y-KIT)

Il kit chirurgico viene consegnato completo dell'allestimento base, che comprende il tray e gli strumenti standard che servono per la chirurgia di tutti gli impianti Youse, indipendentemente da morfologia e connessione protesica prescelta.

Il set integrativo degli stop S è disponibile anche in vendita singola con il codice Y-ST-S-SET.

Il set integrativo degli stop L è disponibile anche in vendita singola con il codice Y-ST-L-SET.





## SET INTEGRATIVI OPZIONALI

È possibile integrare il kit base con i soli moduli di strumenti necessari alla gestione della tipologia di corpo implantare e di connessione scelte. A seguire, il dettaglio dei quattro set integrativi disponibili per gli impianti Youse (due relativi al corpo implantare, due relativi alla tipologia di connessione):

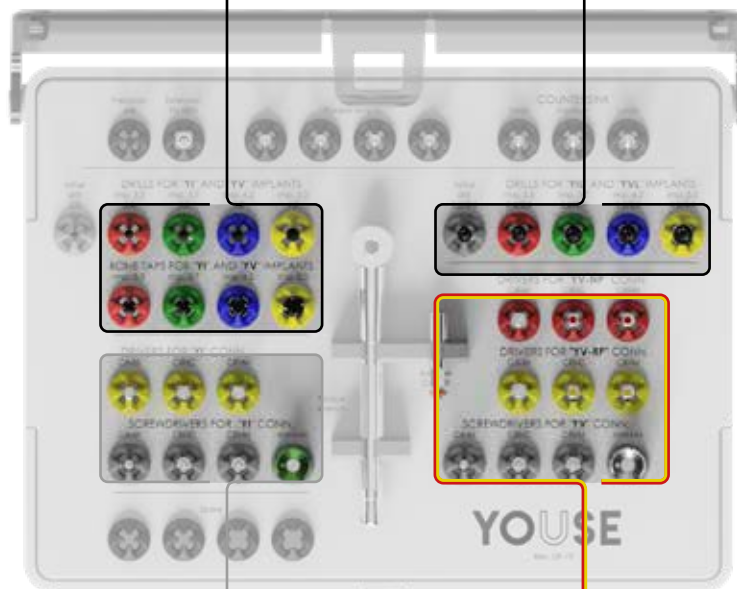
### Set integrativo per la preparazione di impianti a spira stretta YOUSE-I e YOUSE-V (codice Y-SET-F)

Include le frese e i maschiatori.



### Set integrativo per la preparazione di impianti a spira larga YOUSE-IL e YOUSE-VL (codice Y-SET-FL)

Include le frese a gradino.



### Set integrativo per l'inserimento di impianti con connessione ad esagono interno YOUSE-I e YOUSE-IL (codice YI-SET-ACC)

Contiene i driver per l'inserimento degli impianti con connessione ad esagono interno, e i relativi cacciaviti protesici con chiave esagonale.

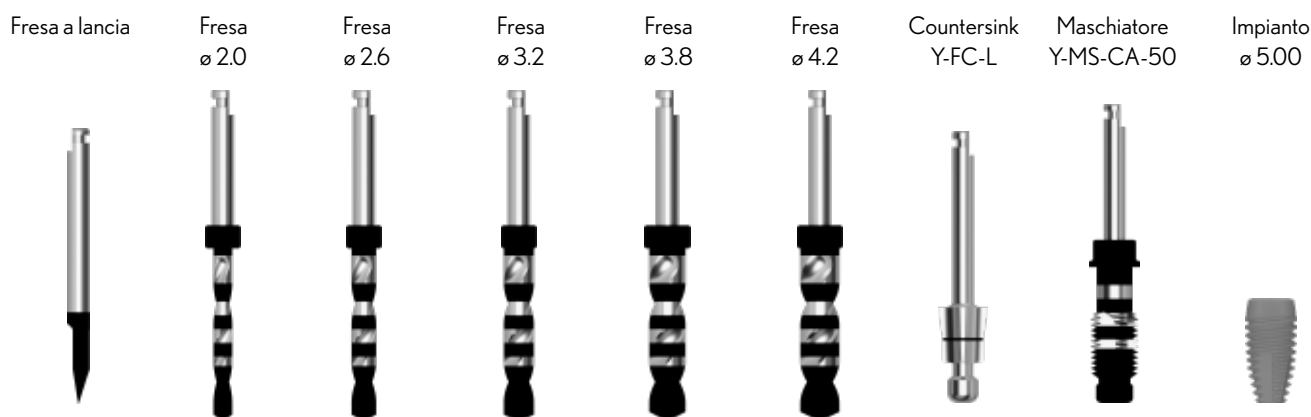


### Set integrativo per l'inserimento di impianti con connessione conica YOUSE-V e YOUSE-VL (codice YV-SET-ACC)

Contiene i driver per l'inserimento degli impianti con connessione conica sia con profilo N che con profilo R e i relativi cacciaviti protesici con chiave torx.

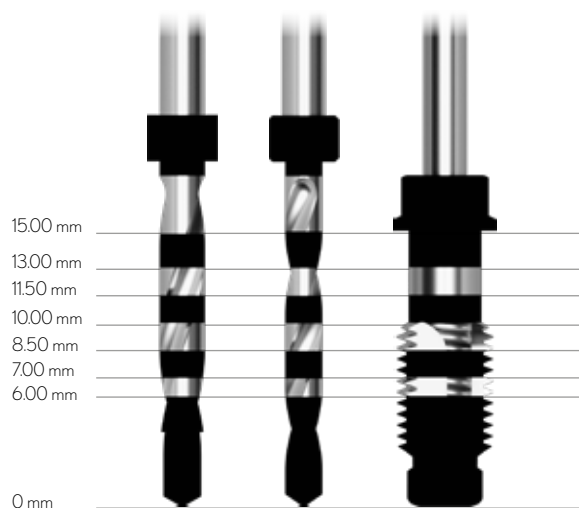
## SEQUENZE CHIRURGICHE

### Sequenza per impianti tronco-conici **YOUSE-I** e **YOUSE-V** a spira stretta

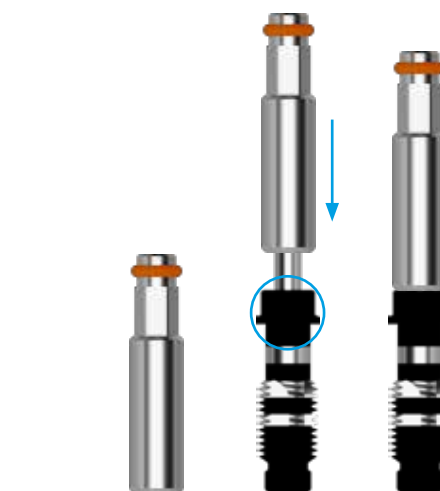


La sequenza grafica esemplificativa fa riferimento alla preparazione per impianto Youse a spira stretta ø 5.00 mm.

ø corpo	ø 3.30	ø 3.75	ø 4.20	ø 5.00
Sequenza	Fresa a lancia	Fresa a lancia	Fresa a lancia	Fresa a lancia
	Fresa 2.0	Fresa 2.0	Fresa 2.0	Fresa 2.0
	Fresa 2.6	Fresa 2.6	Fresa 2.6	Fresa 2.6
	Countersink S (Maschiatore 3.3)	Fresa 3.2	Fresa 3.2	Fresa 3.2
		Countersink M (Maschiatore 3.7)	Fresa 3.8	Fresa 3.8
			Countersink M (Maschiatore 4.2)	Fresa 4.2
				Countersink L (Maschiatore 5.0)



Corrispondenza tra lunghezza della preparazione e tacche laserate. Si tenga in considerazione che le lunghezze indicate includono sempre la punta delle frese.



Il connettore Y-CONV-CA-CRI, presente nel kit chirurgico base, rende i maschiatori utilizzabili anche con il cricchetto ingaggiando l'esagono presente alla base del maschiatore.

**ATTENZIONE:** il connettore Y-CONV-CA-CRI non è ritentivo, va posizionato sull'esagono del maschiatore una volta che quest'ultimo è stato già posizionato in bocca con il contrangolo, per effettuare le ultime manovre di maschiatura con il cricchetto in modo più controllato e nel caso fosse necessario il raggiungimento di un torque più elevato.

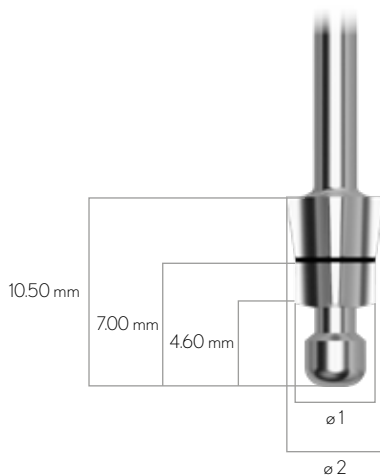
Torque consigliato per l'inserimento degli impianti: 50-60 Ncm. Le sequenze fanno riferimento ad un inserimento in osso di qualità media. L'uso della fresa countersink è sempre raccomandato, per ottenere una preparazione idonea e prevenire compressione coronale; in caso di osso corticale molto rappresentato si raccomanda anche l'uso del maschiatore. Qualora la qualità dell'osso da preparare fosse particolarmente scarsa, si raccomanda di optare per un protocollo di sottopreparazione fermandosi alla fresa precedente rispetto a quella indicata come finale in sequenza.

## Sequenza per impianti conici **YOUSE-IL** e **YOUSE-VL** a spira larga



La sequenza grafica esemplificativa fa riferimento alla preparazione per impianto Youse a spira larga  $\varnothing 5.00$  mm.







$\varnothing$ corpo	$\varnothing 3.30$	$\varnothing 3.75$	$\varnothing 4.20$	$\varnothing 5.00$
Sequenza	Fresa a lancia	Fresa a lancia	Fresa a lancia	Fresa a lancia
	Fresa a gradino 2.0/2.4	Fresa a gradino 2.0/2.4	Fresa a gradino 2.0/2.4	Fresa a gradino 2.0/2.4
	Fresa a gradino 2.4/2.8	Fresa a gradino 2.4/2.8	Fresa a gradino 2.4/2.8	Fresa a gradino 2.4/2.8
	Countersink S	Fresa a gradino 2.8/3.3	Fresa a gradino 2.8/3.3	Fresa a gradino 2.8/3.3
		Countersink M	Fresa a gradino 3.3/3.8	Fresa a gradino 3.3/3.8
			Countersink M	Fresa a gradino 3.8/4.4
				Countersink L










Riferimenti di tacca e diametri delle frese countersink S, M e L.

















$\varnothing$ corpo	S	M	L
$\varnothing 1$	3.50 mm	4.00 mm	5.00 mm
$\varnothing 2$	5.00 mm	5.00 mm	6.00 mm

Torque consigliato per l'inserimento degli impianti: 50-60 Ncm. Le sequenze fanno riferimento ad un inserimento in osso di qualità media. L'uso della fresa countersink è sempre raccomandato, per ottenere una preparazione idonea e prevenire compressione coronale; in caso di osso corticale molto rappresentato si raccomanda anche l'uso del maschiatore. Qualora la qualità dell'osso da preparare fosse particolarmente scarsa, si raccomanda di optare per un protocollo di sottopreparazione fermandosi alla fresa precedente rispetto a quella indicata come finale in sequenza.



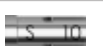



Strumenti chirurgici		
cricchetto a chiave fissa		Y-CRI-FIX
connettore manuale		Y-CONV-CRI-MAN
connettore		Y-CONV-CA-CRI
manico manuale		Y-MAN
perno di parallelismo		Y-PERNO
prolunga per frese		Y-F-EXT

Frese Countersink		
countersink S		Y-FC-S
countersink M		Y-FC-M
countersink L		Y-FC-L







Maschiatori		
contrangolo 3.30		Y-MS-CA-33
contrangolo 3.70		Y-MS-CA-37
contrangolo 4.20		Y-MS-CA-42
contrangolo 5.00		Y-MS-CA-50

Frese			
	h (mm)		
fresa a lancia			Y-F-LAN
fresa a gradino	2.0/2.4		Y-F-20-24
	2.4/2.8		Y-F-24-28
	2.8/3.3		Y-F-28-33
	3.3/3.8		Y-F-33-38
	3.8/4.4		Y-F-38-44
fresa cilindrica	corta 2.0		Y-F-20*
	lunga 2.0		Y-F-20-L
	corta 2.6		Y-F-26*
	lunga 2.6		Y-F-26-L
	corta 3.2		Y-F-32*
	lunga 3.2		Y-F-32-L
	corta 3.8		Y-F-38*
	lunga 3.8		Y-F-38-L
	corta 4.2		Y-F-42*
	lunga 4.2		Y-F-42-L





\*Si ricorda che le frese cilindriche corte non sono dotate di ferma stop pertanto non possono essere abbinare agli stop S e L e sono indicate per i settori distali

Stop S**		
per fresa, L 7 mm		Y-ST-S-07
per fresa, L 8 mm		Y-ST-S-08
per fresa, L 10 mm		Y-ST-S-10
per fresa, L 11 mm		Y-ST-S-11
per fresa, L 13 mm		Y-ST-S-13
per fresa, L 15 mm		Y-ST-S-15

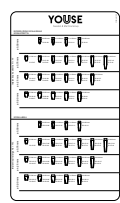
\*\*Gli Stop S devono essere utilizzati con le frese di diametro 3.30 e 3.75 mm (Y-F-20-24, Y-F-24-28, Y-F-28-33, Y-F-20-L, Y-F-26-L, Y-F-32-L)

Stop L***		
per fresa, L 7 mm		Y-ST-L-07
per fresa, L 8 mm		Y-ST-L-08
per fresa, L 10 mm		Y-ST-L-10
per fresa, L 11 mm		Y-ST-L-11
per fresa, L 13 mm		Y-ST-L-13
per fresa, L 15 mm		Y-ST-L-15

















\*\*\*Gli Stop L devono essere utilizzati con le frese di diametro 4.20 e 5.00 mm (Y-F-33-38, Y-F-38-44, Y-F-38-L, Y-F-42-L)

Frese diamantate per preparazione alveolare		
fresa diamantata 3.20 mm		Y-FD-32
fresa diamantata 3.20 mm, lunga		Y-FD-32-L
fresa diamantata 3.70 mm		Y-FD-37
fresa diamantata 3.70 mm, lunga		Y-FD-37-L







Opzionali, non incluse nel kit chirurgico e ordinabili separatamente

Lucidi radiografici		
Dimensioni reali		Y-L100
Dimensioni maggiorate al 20%		Y-L120
Dimensioni maggiorate al 30%		Y-L130

























Opzionali, non inclusi nel kit chirurgico e ordinabili separatamente





























Profilatori d'osso				
h transmucosa 3.00, largo				
ø 3.30 	ø 3.75 	ø 4.20 	ø 5.00 	
				
A-PAD-PS330-L	A-PAD-PS380-L	A-PAD-PS425-L	A-PAD-PS500-L	
h transmucosa 5.00, stretto				
ø 3.30 	ø 3.75 	ø 4.20 	ø 5.00 	
				
A-PAD-PS330-S	A-PAD-PS380-S	A-PAD-PS425-S	A-PAD-PS500-S	

Opzionali, non inclusi nel kit chirurgico e ordinabili separatamente

Guide per profilatori d'osso		
YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
 YI-GUI-PS	 YV-N-GUI-PS	 YV-R-GUI-PS

Opzionali, non inclusi nel kit chirurgico e ordinabili separatamente

Driver impianti			
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
driver per contrangolo extra corto	 -	 YV-DR-N-CA-XC*	 YV-DR-R-CA-XC*
driver per contrangolo corto	 YI-DR-CA-C*	 YV-DR-N-CA-C*	 YV-DR-R-CA-C*
driver per contrangolo medio	 YI-DR-CA-M	 YV-DR-N-CA-M	 YV-DR-R-CA-M
driver per contrangolo lungo	 YI-DR-CA-L	 YV-DR-N-CA-L	 YV-DR-R-CA-L
driver per cricchetto extra corto	 YI-DR-CRI-XC*	 YV-DR-N-CRI-XC*	 YV-DR-R-CRI-XC*
driver per cricchetto corto	 YI-DR-CRI-C	 YV-DR-N-CRI-C	 YV-DR-R-CRI-C
driver per cricchetto medio	 YI-DR-CRI-M	 YV-DR-N-CRI-M	 YV-DR-R-CRI-M

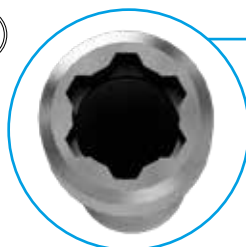
Cacciaviti			
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
cacciavite manuale corto	 YI-CV-MAN-C*		 YV-CV-MAN-C*
cacciavite manuale medio	 YI-CV-MAN-M		 YV-CV-MAN-M
cacciavite manuale lungo	 YI-CV-MAN-L*		 YV-CV-MAN-L*
cacciavite per contrangolo corto	 YI-CV-CA-C*		 YV-CV-CA-C*
cacciavite per contrangolo medio	 YI-CV-CA-M		 YV-CV-CA-M
cacciavite per contrangolo lungo	 YI-CV-CA-L*		-
cacciavite per cricchetto corto	 YI-CV-CRI-C		 YV-CV-CRI-C
cacciavite per cricchetto medio	 YI-CV-CRI-M		 YV-CV-CRI-M
cacciavite per cricchetto lungo	 YI-CV-CRI-L*		-

\*Opzionali, non inclusi nel kit chirurgico e ordinabili separatamente

I cacciaviti hanno una punta diversa a seconda della connessione protesica per cui si utilizzano: i cacciaviti Youse I hanno punta esagonale, i cacciaviti Youse V hanno punta torx.









Macrodettaglio della vite protesica Youse I, con ingaggio esagonale.









Macrodettaglio della vite protesica Youse V, con ingaggio torx.















## Transmucose di guarigione

Con emergenza dritta						
h (mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 			
1.00						
3.00	YI-TG-01	YV-N-TG-01	YV-R-TG-01			
4.00	YI-TG-03	YV-N-TG-03	YV-R-TG-03			
5.00	YI-TG-04	YV-N-TG-04	YV-R-TG-04			
7.00	YI-TG-05	YV-N-TG-05	YV-R-TG-05			
	YI-TG-07	YV-N-TG-07	YV-R-TG-07			


Con emergenza anatomica						
h (mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 			
2 mm						
3 mm	YI-TG-A2	YV-N-TG-A2	YV-R-TG-A2			
5 mm	YI-TG-A3	YV-N-TG-A3	YV-R-TG-A3			
7 mm	YI-TG-A5	YV-N-TG-A5	YV-R-TG-A5			
	YI-TG-A7	YV-N-TG-A7	YV-R-TG-A7			

## Fase di impronta e modello

Analogo						
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 			
						
	YI-ANA	YV-N-ANA	YV-R-ANA			

Transfer pick up						
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 			
						
	YI-TRA-P	YV-N-TRA-P-01	YV-R-TRA-P-01			
	-	YV-N-TRA-P-03	YV-R-TRA-P-03			

I transfer pick-up vengono forniti con le relative viti transfer (ordinabili anche separatamente con i codici YV-N-VTRA, YV-R-VTRA o YI-VTRA a seconda della connessione).







Transfer a strappo						
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 			
						
	YI-TRA-S	YV-N-TRA-S	YV-R-TRA-S			







I transfer a strappo vengono forniti con le viti protesiche standard (ordinabili anche separatamente con i codici YV-N-VP, YV-R-VP o YI-VP a seconda della connessione)









Scarica qui l'informativa sui dispositivi non monouso:  
transmucose, transfer, analoghi e scanbody

## Componenti protesiche per protocolli CAD CAM

Scanbody			
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
	YI-SB-DIG		
		YV-N-SB-DIG	YV-R-SB-DIG

Analogo digitale			
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
	YI-ANA-DIG		
		YV-N-ANA-DIG	YV-R-ANA-DIG

T-Base				
	h(mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
Riposizionabile	1.00	YI-TB-01	YV-N-TB-01	YV-R-TB-01
	3.00	YI-TB-03	YV-N-TB-03	YV-R-TB-03
Non riposizionabili	1.00	YI-TB-01-NX	YV-N-TB-01-NX	YV-R-TB-01-NX
	3.00	YI-TB-03-NX	YV-N-TB-03-NX	YV-R-TB-03-NX

T-Unica				
	h(mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
Riposizionabile	1.00	YI-TC-UNI-01	YV-N-TC-UNI-01	YV-R-TC-UNI-01
	2.00	YI-TC-UNI-02	YV-N-TC-UNI-02	YV-R-TC-UNI-02
	3.00	YI-TC-UNI-03	YV-N-TC-UNI-03	YV-R-TC-UNI-03
	4.00	YI-TC-UNI-04	YV-N-TC-UNI-04	YV-R-TC-UNI-04
Non riposizionabile	1.00	YI-TC-UNI-01-ROT	YV-N-TC-UNI-01-ROT	YV-R-TC-UNI-01-ROT
	2.00	YI-TC-UNI-02-ROT	YV-N-TC-UNI-02-ROT	YV-R-TC-UNI-02-ROT
	3.00	YI-TC-UNI-03-ROT	YV-N-TC-UNI-03-ROT	YV-R-TC-UNI-03-ROT
	4.00	YI-TC-UNI-04-ROT	YV-N-TC-UNI-04-ROT	YV-R-TC-UNI-04-ROT

## Dime di taglio e holder per T-Unica

piattaforma unica

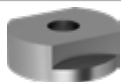


**TC-UNI-HOLD4-SX** Holder small per dima di taglio per T-Connect Unica, lato sinistro

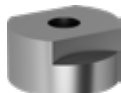
**TC-UNI-HOLD6-DX** Holder large per dima di taglio per T-Connect Unica, lato destro

**TC-UNI-HOLD4-DX** Holder small per dima di taglio per T-Connect Unica, lato destro

**TC-UNI-HOLD6-SX** Holder large per dima di taglio per T-Connect Unica, lato sinistro



**TC-UNI-DIMA-H4** dima di taglio a 4 mm per T-Connect Unica



**TC-UNI-DIMA-H6** dima di taglio a 6 mm per T-Connect Unica



**TC-UNI-DIMA-ANG** dima di taglio per foro angolato per T-Connect Unica

## Dime di taglio e holder per T-Unica

piattaforma unica



**TC-UNI-ORING** O-ring per prove intraorali per T-Connect Unica



**TC-UNI-CC** Cannula calcinabile per T-Connect Unica, non riposizionabile



**TC-UNI-CC-S** Cannula calcinabile small per T-Connect Unica, riposizionabile



**TC-UNI-CC-L** Cannula calcinabile large per T-Connect Unica, riposizionabile



Guarda come è facile personalizzare in modo preciso la T-Connect UNICA con le dime di taglio e l'apposito holder

## Moncone premilled in titanio

**YOUSE I** 



**YI-PMT15-10**

**YOUSE V narrow** 



**YV-N-PMT15-10**




**YOUSE V regular** 









**YV-R-PMT15-10**




La protesi per protocolli CAD-CAM viene fornita con le viti protesiche standard (ordinabili anche separatamente con i codici YV-N-VP, YV-R-VP o YI-VP a seconda della connessione)




## Componenti protesiche tradizionali

Moncone provvisorio				
	h (mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
Riposizionabile	1.00	YI-PRO-TIT	YV-N-PRO-01	YV-R-PRO-01
	3.00	-	YV-N-PRO-03	YV-R-PRO-03
Non riposizionabile	1.00	YI-PRO-TIT-NX	YV-N-PRO-01-NX	YV-R-PRO-01-NX
	3.00	-	YV-N-PRO-03-NX	YV-R-PRO-03-NX





Moncone dritto				
	h (mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
Riposizionabile	1.00	YI-MD	YV-N-MD-01	YV-R-MD-01
	3.00	-	YV-N-MD-03	YV-R-MD-03





Moncone angolato				
	h (mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
Riposizionabile Angolato a 15°	1.50	YI-MA15	YV-N-MA15-01	YV-R-MA15-01
	3.00	-	YV-N-MA15-03	YV-R-MA15-03
Riposizionabile Angolato a 25°	1.50	YI-MA25	YV-N-MA25-01	YV-R-MA25-01
	3.00	-	YV-N-MA25-03	YV-R-MA25-03






Moncone customizzabile				
		YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
Riposizionabile		YI-MD-F	YV-N-MD-F-01	YV-R-MD-F-01
		-	YV-N-MD-F-03	YV-R-MD-F-03

Moncone calcinabile con base in cromo cobalto				
	h (mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
Riposizionabile	1.50	YI-CR	YV-N-CR-01	YV-R-CR-01
	3.00	-	YV-N-CR-03	YV-R-CR-03
Non riposizionabile	1.50	YI-CR-NX	YV-N-CR-01-NX	YV-R-CR-01-NX
	3.00	-	YV-N-CR-03-NX	YV-R-CR-03-NX

La protesi tradizionale viene fornita con le viti protesiche standard (ordinabili anche separatamente con i codici YV-N-VP, YV-R-VP o YI-VP a seconda della connessione)







Moncone totalmente calcinabile				
		YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
Riposizionabile		YI-CAL	-	-
Non riposizionabile		YI-CAL-NX	-	-










Abutment PLAIN				
h (mm)		YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
1.00		YI-PLAIN-M-1	YV-N-PLAIN-M-1	YV-R-PLAIN-M-1
2.00		YI-PLAIN-M-2	YV-N-PLAIN-M-2	YV-R-PLAIN-M-2
3.00		YI-PLAIN-M-3	YV-N-PLAIN-M-3	YV-R-PLAIN-M-3
4.00		-	YV-N-PLAIN-M-4	YV-R-PLAIN-M-4

Componenti per abutment PLAIN		
piattaforma unica		
	<b>A-PLAIN-CG380</b>	cuffie di guarigione
	<b>A-PLAIN-CC380</b>	cannule calcinabili
	<b>A-PLAIN-CT380</b>	cannule in titanio Gr.5
	<b>A-PLAIN-TRA-380</b>	transfer Pick-up
	<b>A-PLAIN-ANA-380</b>	analoghi

Cannule calcinabili e cannule in titanio: vite A-PLAIN-VP200 inclusa. Transfer Pick-up: vite A-PLAIN-VTRA200 inclusa.

## Soluzioni per protesi avvitata: sistematica AV

Abutment dritti						
h (mm)		YOUSE I 		YOUSE V narrow 		YOUSE V regular 
1.00		YI-AVD-01		YV-N-AVD-01		YV-R-AVD-01
2.00		YI-AVD-02		YV-N-AVD-02		YV-R-AVD-02
3.00		YI-AVD-03		YV-N-AVD-03		YV-R-AVD-03







Abutment angolati							
	h (mm)	YOUSE I 		YOUSE V narrow 		YOUSE V regular 	
Angolato a 17°	2.00		YI-AVA17-02		YV-N-AVA17-02		YV-R-AVA17-02
	3.00		YI-AVA17-03		YV-N-AVA17-03		YV-R-AVA17-03
Angolato a 30°	3.00		YI-AVA30-03		YV-N-AVA30-03		YV-R-AVA30-03
	4.00		YI-AVA30-04		YV-N-AVA30-04		YV-R-AVA30-04

I monconi angolati per protesi avvitata vengono forniti con le relative viti AVA (ordinabili anche separatamente con i codici YV-N-AVA-VTP, YV-R-AVA-VTP o YI-AVA-VTP a seconda della connessione)

### Cacciaviti per abutment per protesi avvitata

	Y-CV-AVD-CA	Cacciavite AV contrangolo
	Y-CV-AVD-CRI	Cacciavite AV cricchetto

### Componenti tradizionali per sovrastrutture su abutment AV

piattaforma unica		
	Y-AVV-TG-04	Transmucosa di guarigione bassa
	Y-AVV-TG-08	Transmucosa di guarigione alta
	Y-AVV-TRA	Transfer
	Y-AVV-ANA	Analogo
	Y-AVV-CT-RIT	Cilindro in titanio con alette
	Y-AVV-CT-NORIT	Cilindro in titanio liscio
	Y-AVV-CAL	Cilindro calcinabile







### Componenti digitali per sovrastrutture su abutment AV

piattaforma unica		
	Y-AVV-SB-DIG	Scanbody
	Y-AVV-ANA-DIG	Analogo digitale
	Y-AVV-TCA	T-base per foro angolato*



















\* vite Y-AV-VTP-14 inclusa, utilizzabile anche con vite dinamica 41.314.039.01-2









## Soluzioni per protesi conometrica: sistematica ORBIT

Abutment ORBIT						
h (mm)	YOUSE I 		YOUSE V narrow 		YOUSE V regular 	
1.50		SPHIZ1*		SPHIN1*		SPHIN5*
3.00		SPHIZ3*		SPHIN3*		SPHIN7*








\* la confezione degli abutment ORBIT include 1 abutment e 1 componente orientabile LEM.

Accessori ORBIT		
piattaforma unica		
	<b>3CMC</b>	Cacciavite protesico 1.2 mm, corto
	<b>3ILEM</b>	Driver LEM
	<b>PAR</b>	Paralleizzatore LEM
	<b>4ICIC</b>	Driver per impianto
	<b>TCC</b>	Transfer per cucchiaino chiuso
	<b>TCA</b>	Transfer per cucchiaino aperto
	<b>MSD</b>	Scanbody per LEM
	<b>ANL</b>	Analogo per LEM
	<b>HC1</b>	Cuffia di guarigione per LEM
	<b>CLCAE</b>	Cappetta LEM conometrica rot
	<b>CLCRE</b>	Cappetta LEM conometrica rip
	<b>CLCRRE</b>	Cappetta LEM conometrica rot per resina
	<b>CLAA</b>	Cappetta LEM conometrica rip per avvitata
	<b>CLAR</b>	Cappetta LEM conometrica rot per avvitata
	<b>CLCRW</b>	Cappetta LEM conometrica rot per saldatura intr.
	<b>WINGS</b>	Cappetta LEM conometrica rot per saldatura intr. con alette
	<b>TCAV</b>	Vite protesica per analogo
	<b>VCA</b>	Vite protesica per cappetta LEM

## Soluzioni per overdenture

Attacchi sferici			
h (mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
1.00	YI-SFE-01	YV-N-SFE-01	YV-R-SFE-01
2.00	 YI-SFE-02	 YV-N-SFE-02	 YV-R-SFE-02
3.00	YI-SFE-03	YV-N-SFE-03	YV-R-SFE-03
4.00	YI-SFE-04	YV-N-SFE-04	YV-R-SFE-04

Per l'inserimento degli attacchi sferici utilizzare il connettore Y-CONV-CA-CRI













Accessori per attacchi sferici		
piattaforma unica		
	<b>CAP-TFL-1</b>	Cappette in poliammide
	<b>CONT-CAP-TFL-1</b>	contenitori in acciaio per cappetta, diametro esterno $\varnothing$ 4.80 mm
	<b>CAP-TIT-1</b>	cappette in titanio Gr. 5, complete di cuffia in 2 parti, molla di ritenzione in titanio e anello di montaggio in plastica
	<b>AN-CAP-TIT-1</b>	anelli in plastica di ricambio
	<b>MOL1-CAP-TIT-1</b>	molle di ritenzione di ricambio per cuffie in titanio, media durezza
	<b>MOL2-CAP-TIT-1</b>	molle di ritenzione di ricambio per cuffie in titanio, morbida
	<b>CAP-1</b>	cappette in lega aurea, complete di 3 anelli di plastica e un distanziatore in stagno da laboratorio

OT Equator*			
h (mm)	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
1.00	130YI1	130YVN1	130YVR1
2.00	130YI2	130YVN2	130YVR2
3.00	130YI3	130YVN3	130YVR3
4.00	130YI4	130YVN4	130YVR4
5.00	130YI5	130YVN5	130YVR5
6.00	130YI6	130YVN6	130YVR6

\*I codici si riferiscono alla confezione completa contenente 1 abutment OT Equator, 4 cappette assortite, 1 contenitore in acciaio per cappette e 1 dischetto protettivo

## Accessori OT Equator

### piattaforma unica

	<b>144AEY</b>	Analogo
	<b>044CAINY</b>	Transfer
	<b>140CEVY</b>	Cappetta ritentiva viola (4 pz), ritenzione forte (2700 g)
	<b>140CETY</b>	Cappetta ritentiva bianca (4 pz), ritenzione standard (1800 g)
	<b>140CERY</b>	Cappetta ritentiva rosa (4 pz), ritenzione soft (1200 g)
	<b>140CEGY</b>	Cappetta ritentiva gialla (4 pz), ritenzione extra soft (600 g)
	<b>140CENY</b>	Cappetta ritentiva nera (4 pz), uso laboratorio
	<b>140CAEY</b>	Contenitore in acciaio per cappetta
	<b>330SBEY*</b>	Contenitore SmartBox con cappetta nera
	<b>100PDY</b>	Dischetto protettivo
	<b>485ICEY</b>	Inseritore/estrattore cappette
	<b>77ACQAET</b>	Cacciavite

\* Contiene: 1 contenitore Smart Box con cappetta nera di posizionamento, 1 dischetto protettivo rosa, 4 cappette ritentive assortite (gialla, rosa, bianca, viola).

## GUIDED YOUSE

### Kit chirurgico per chirurgia guidata

















Il kit Guided Youse è stato studiato appositamente per consentire un approccio computer-assistito semplice e intuitivo alla chirurgia con impianti Youse. Analogamente al kit tradizionale, Guided Youse prevede un allestimento base e quattro allestimenti integrativi aggiuntivi, che si possono combinare a seconda della tipologia di impianto prescelto.

È possibile acquistare il tray porta strumenti con il codice Y-CG-TRAY.



Il kit Guided Youse prevede al suo interno tutti gli strumenti chirurgici di preparazione e i montatori per l'inserimento in guidata degli impianti Youse. Per boccole e dime si faccia riferimento al Centro Servizi Digitali di Sweden & Martina. Sweden & Martina produce una serie di boccole standard, non indicizzate, disponibili per i laboratori che realizzano dime chirurgiche e una serie di boccole indicizzate con un esagono superiore, che consente di rispettare il posizionamento della connessione implantare pianificato in precedenza. Proprio per questa peculiarità, queste ultime vengono posizionate nelle mascherine prodotte da Sweden & Martina grazie ad un apposito software.



Boccole guida				
	YOUSE I		YOUSE V	
h (mm)	ø 3.75	ø 4.20 - 5.00	ø 3.30	4.20 - 5.00
5.00	   5.00  <b>GS-B415</b>	   5.00  <b>GS-B550</b>	   5.00  <b>GS-B415</b>	   5.00  <b>GS-B550</b>
4.00	   4.00  <b>GS-B415-EX-6*</b>	   4.00  <b>GS-B550-EX-6*</b>	   4.00  <b>GS-B415-EX-6*</b>	   4.00  <b>GS-B550-EX-6*</b>

\*Le boccole guida indicizzate sono disponibili in confezioni da 6 pezzi, non in vendita singola.

**Attenzione: qualora si disponesse di una stampante 3D per la realizzazione delle mascherine, è opportuno utilizzare del flow per l'incollaggio delle boccole e non del ciano-metacrilato, in quanto quest'ultimo tende ad ossidarle.**

## Allestimento base (codice Y-CG-KIT)

1

**Mucotomo per  
boccola 4.15**  
Y-CG-MUC-41



2

**Bone profiler per  
boccola 4.15**  
Y-CG-LC-41



3

**Fresa iniziale per  
boccola 4.15**  
Y-CG-FI-41



4

**Mucotomo per  
boccola 5.50**  
Y-CG-MUC-55



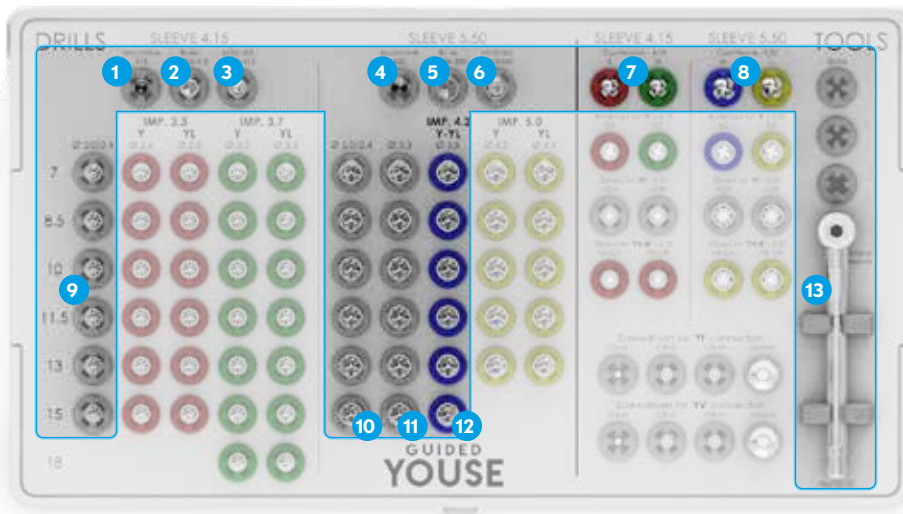
5

**Bone profiler per  
boccola 5.50**  
Y-CG-LC-55



6

**Fresa iniziale per  
boccola 5.50**  
Y-CG-FI-55



13

**Cricchetto**  
Y-CRI-FIX



7

**Countersink per  
boccola 4.15**  
Y-CG-FCS-33-41  
Y-CG-FCS-37-41



8

**Countersink per  
boccola 5.50**  
Y-CG-FCS-42-55  
Y-CG-FCS-50-55



9

**Frese 2.0/2.4  
(boccola 4.15)**  
Y-CG-F24-07-41  
Y-CG-F24-08-41  
Y-CG-F24-10-41  
Y-CG-F24-11-41  
Y-CG-F24-13-41  
Y-CG-F24-15-41



10

**Frese 2.0/2.4  
(boccola 5.50)**  
Y-CG-F24-07-55  
Y-CG-F24-08-55  
Y-CG-F24-10-55  
Y-CG-F24-11-55  
Y-CG-F24-13-55  
Y-CG-F24-15-55



11

**Frese 3.3  
(boccola 5.50)**  
Y-CG-F33-07-55  
Y-CG-F33-08-55  
Y-CG-F33-10-55  
Y-CG-F33-11-55  
Y-CG-F33-13-55  
Y-CG-F33-15-55



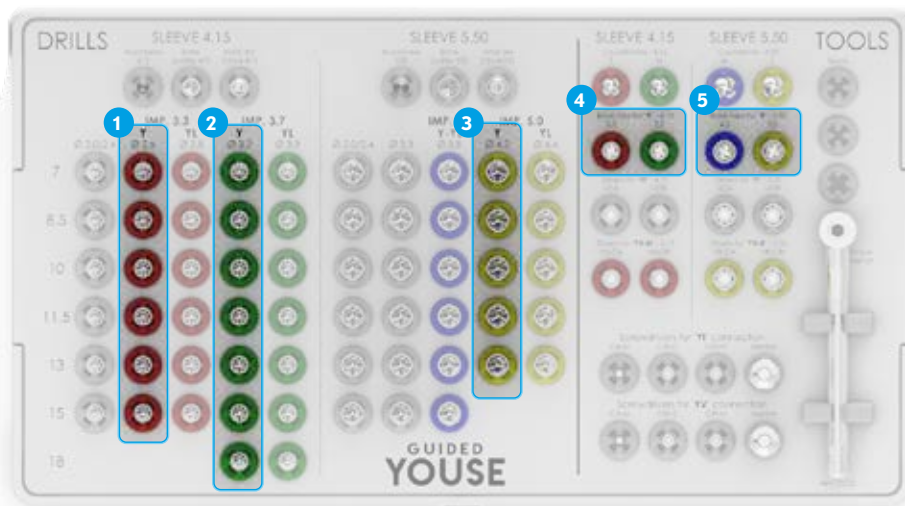
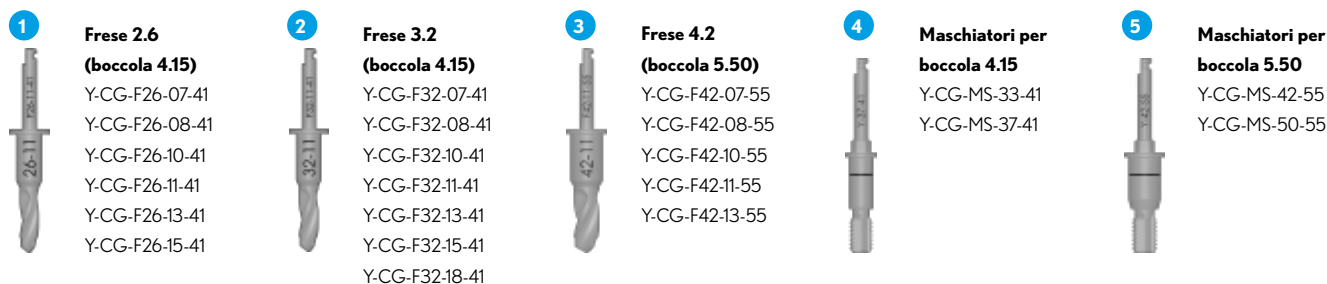
12

**Frese 3.8  
(boccola 5.50)**  
Y-CG-F38-07-55  
Y-CG-F38-08-55  
Y-CG-F38-10-55  
Y-CG-F38-11-55  
Y-CG-F38-13-55  
Y-CG-F38-15-55

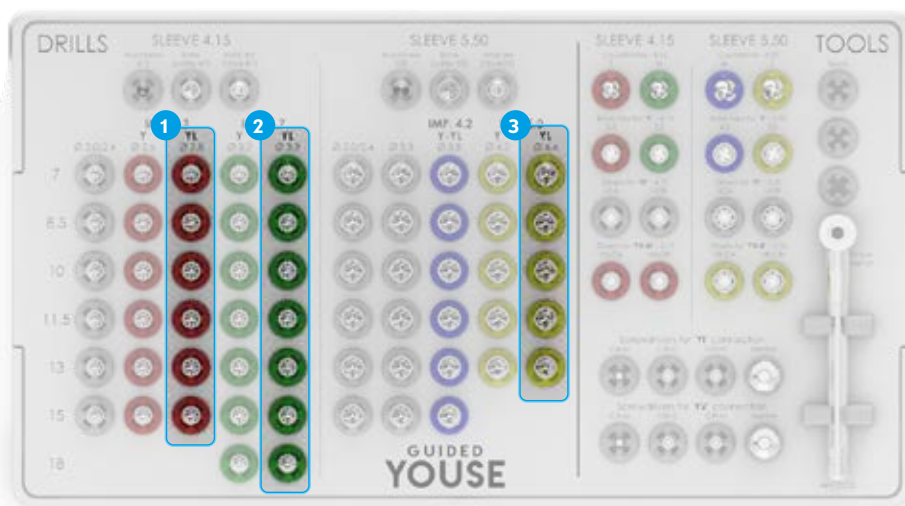
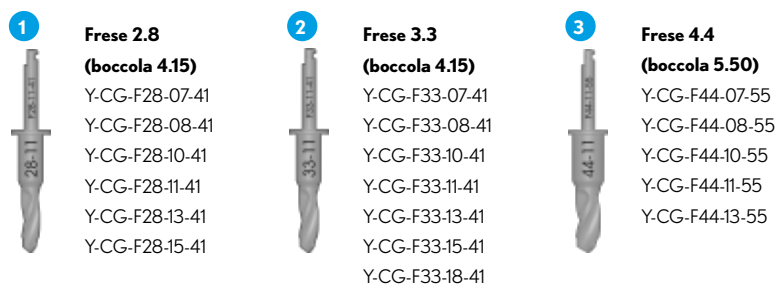


## SET INTEGRATIVI OPZIONALI

### Set integrativo per la preparazione guidata di impianti YI e YV a spira stretta (codice Y-CG-SET-F)



### Set integrativo per la preparazione guidata di impianti YIL e YVL a spira larga (codice Y-CG-SET-FL)





**Set integrativo per l'inserimento guidato di impianti con connessione ad esagono interno YI e YIL (codice Y-CG-I-SET-ACC)**

- 1** **Montatori "I" per contrangolo**  
Y-CG-MOU-I13-41  
Y-CG-MOU-I14-55

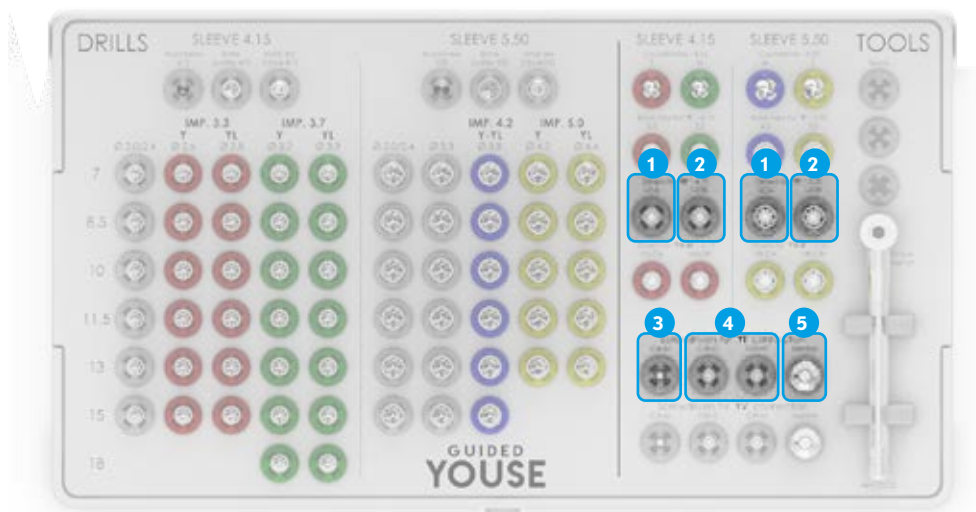

- 2** **Montatori "I" per cricchetto**  
Y-CG-MOU-I03-41  
Y-CG-MOU-I04-55


- 3** **Cacciavite "I" per contrangolo**  
YI-CV-CA-M


- 4** **Cacciaviti "I" per cricchetto**  
YI-CV-CRI-C  
YI-CV-CRI-M



- 5** **Cacciavite "I" manuale**  
YI-CV-MAN-M








**Set integrativo per l'inserimento guidato di impianti con connessione conica YV e YVL (codice Y-CG-V-SET-ACC)**


- 1** **Montatori "V" per contrangolo**  
Y-CG-MOU-V13-41  
Y-CG-MOU-V14-55

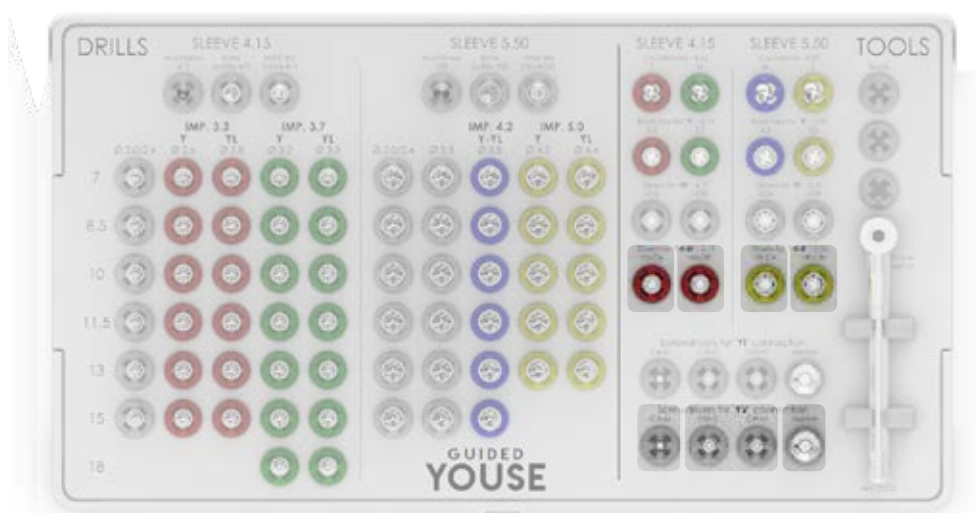

- 2** **Montatori "V" per cricchetto**  
Y-CG-MOU-V03-41  
Y-CG-MOU-V04-55


- 3** **Cacciavite "V" per contrangolo**  
YV-CV-CA-M


- 4** **Cacciaviti "V" per cricchetto**  
YV-CV-CRI-C  
YV-CV-CRI-M

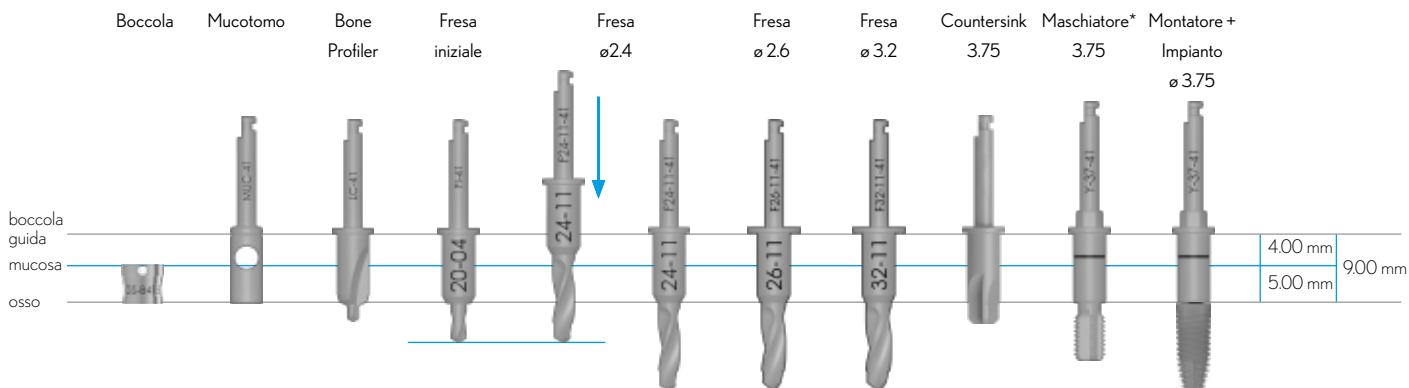

- 5** **Cacciavite "V" manuale**  
YV-CV-MAN-M





## SEQUENZE CHIRURGICHE

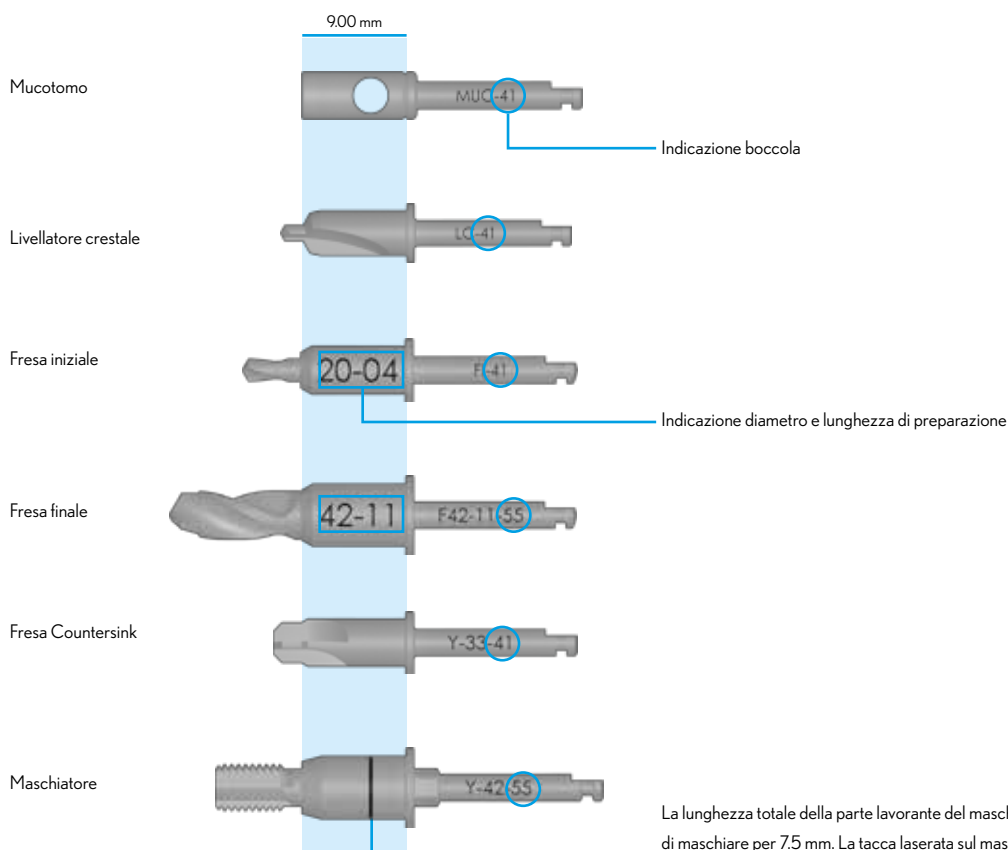
La sequenza grafica riportata sotto rappresenta un esempio di preparazione per un impianto Youse a spira stretta di diametro 3.75 mm.



\* I maschiatori sono presenti solo nel set integrativo per la preparazione di impianti Youse a spira stretta.

La sequenza di utilizzo degli strumenti riportata qui sotto è valida per tutti gli impianti della gamma Youse, sia a spira stretta che a spira larga. Gli unici strumenti che differiscono per la spira larga, rispetto a quella stretta, sono riportati tra parentesi nella tabella qui sotto:

ø corpo	ø 3.30	ø 3.75	ø 4.20	ø 5.00
Sequenza	Mucotomo	Mucotomo	Mucotomo	Mucotomo
	Bone Profiler	Bone Profiler	Bone Profiler	Bone Profiler
	Fresa Iniziale	Fresa Iniziale	Fresa Iniziale	Fresa Iniziale
	Fresa 2.0/2.4	Fresa 2.0/2.4	Fresa 2.0/2.4	Fresa 2.0/2.4
	Fresa 2.6 (Fresa 2.8)	Fresa 2.6	Fresa 3.3	Fresa 3.3
	Countersink 3.3	Fresa 3.2 (Fresa 3.3)	Fresa 3.8	Fresa 3.8
	Maschiatore 3.3	Countersink 3.75 Maschiatore 3.75	Countersink 4.2 Maschiatore 4.2	Fresa 4.2 (Fresa 4.4) Countersink 5.0 Maschiatore 5.0

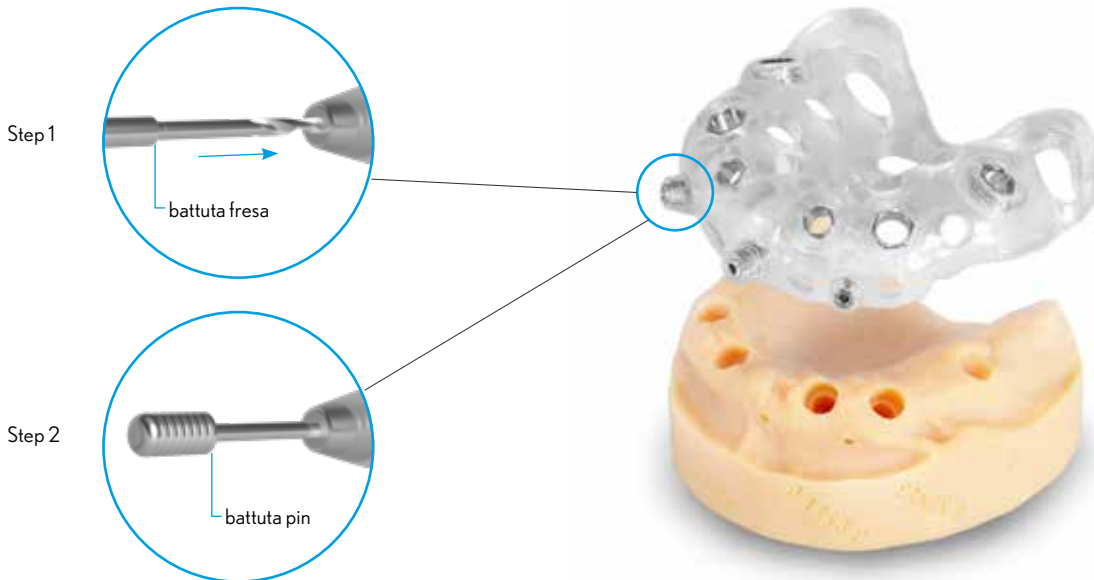





La lunghezza totale della parte lavorante del maschiatore consente di maschiare per 7.5 mm. La tacca laserata sul maschiatore è un'utile indicazione qualora si volesse maschiare solo per i primi 4.5 mm di corticale.













## PIN DI FISSAGGIO E FRESE

Quando non sia possibile stabilizzare la dima chirurgica sui denti residui, è opportuno adottare un protocollo con lembo a spessore totale che garantisca un appoggio osseo. Poiché l'arcata edentula darebbe comunque origine a basculazione, è necessario stabilizzare la dima con dei pin ossei, in titanio Gr. 5, non inclusi nei kit Guided Youse. Per preparare il foro di alloggiamento dei pin viene fornita in dotazione la relativa fresa GS-FPN-148, da utilizzare a 800 rpm.

























I pin si guidano in apposite boccole dedicate che vengono fornite già inserite nella dima da Sweden & Martina senza costi aggiuntivi rispetto al prezzo di listino. Nel caso in cui le dime vengano realizzate in laboratorio sarà possibile acquistare separatamente le boccole in confezioni da 6 pezzi, non in vendita singola.



Pin di fissaggio e frese		
Fresa per pin di fissaggio		<b>GS-FPN-148*</b>
Pin di fissaggio Confezione da 1 pezzo		<b>GS-PIN*</b>
Boccole per pin Confezione da 6 pezzi		<b>GS-B150-PIN-6*</b>

Montatori opzionali con vite passante			
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 
	 <b>Y-CG-MOU-I33-41</b>	 <b>Y-CG-MOU-V33-41</b>	 <b>Y-CG-MOU-V42-55</b>
	 <b>Y-CG-MOU-I42-55</b>	 -	 -
viti per montatori opzionali	 <b>Y-CG-VTMOU-I172</b>	 <b>Y-CG-VTMOU-V160</b>	 <b>Y-CG-VTMOU-V200</b>

Strumento opzionale, non incluso nei kit Guided Youse

Viti protesiche da laboratorio				
	YOUSE I 	YOUSE V narrow 	YOUSE V regular 	
vite protesica	 <b>YI-VP</b>	 <b>YV-N-VP</b>	 <b>YV-R-VP</b>	
vite transfer pick-up	 <b>YI-VTRA</b>	 <b>YV-N-VTRA</b>	 <b>YV-R-VTRA</b>	
vite protesica per monconi ava	 <b>YI-AVA-VTP</b>	 <b>YV-N-AVA-VTP</b>	 <b>YV-R-AVA-VTP</b>	
vite transfer av*	 <b>Y-AV-VTRA</b>	 <b>Y-AV-VTRA</b>	 <b>Y-AV-VTRA</b>	
vite sovrastrutture av*	 <b>Y-AV-VTP-14</b>	 <b>Y-AV-VTP-14</b>	 <b>Y-AV-VTP-14</b>	
Vite dinamica per foro angolato	 <b>41.317.080.01-2</b>	 <b>41.316.082.01-2</b>	 <b>41.320.081.01-2</b>	
Vite dinamica per protesi avvitata	 <b>41.314.039.01-2</b>	 <b>41.314.039.01-2</b>	 <b>41.314.039.01-2</b>	

**Attenzione:** la vite Y-AV-VTP-14 per sovrastrutture AV e la relativa vite transfer Y-AV-VTRA sono uniche e non dipendono dalla connessione implantare scelta. Presentano un ingaggio torx, quindi per il loro utilizzo è necessario un cacciavite per connessione V. In caso di utilizzo di protesi avvitata AV con impianti a connessione I si raccomanda di ordinare separatamente un cacciavite per connessione V al fine di gestire correttamente l'avvitamento delle sovrastrutture.

Torque di fissaggio consigliato per le viti transmuose di guarigione e per tutte le viti da laboratorio: 10 Ncm

Torque di fissaggio consigliato per le soluzioni protesiche ad avvitamento diretto: 30 Ncm

Torque di fissaggio consigliato per le soluzioni protesiche con vite passante: 25 Ncm

Torque di fissaggio consigliato per le sovrastrutture su monconi AV: 15 Ncm



Sweden & Martina



Dental Arena



E Shop



rev. 07-23  
v01



**Sweden & Martina S.p.A.**

Via Veneto, 10  
35020 Due Carrare (PD), Italy  
Tel. +39.049.9124300  
Fax +39.049.9124290  
info@sweden-martina.com

**Sweden & Martina Ltd - United Kingdom**

info.uk@sweden-martina.com  
**Sweden & Martina Inc. - Distributor for U.S.**  
info.us@sweden-martina.com

**Sweden & Martina Mediterranea S.L. - España**

info.es@sweden-martina.com  
**Sweden & Martina Lda - Portugal**  
info.pt@sweden-martina.com

[www.sweden-martina.com](http://www.sweden-martina.com)

Gli impianti, le componenti protesiche e gli strumenti chirurgici presenti nella pubblicazione sono dispositivi medici e sono fabbricati da Sweden & Martina S.p.A., ad eccezione di:

- OT Equator e relative componenti che sono dispositivi medici fabbricati da Rhein83 S.r.l.
- ORBIT e relative componenti che sono dispositivi medici fabbricati da Bionica S.r.l.

Gli articoli presenti sono conformi alle norme ISO 9001 e ISO 13485 e sono registrati con marchio CE in accordo con la Direttiva 93/42 e il Regolamento (UE) Dispositivi Medici n. 2017/745.



Tutti i marchi presenti nella pubblicazione sono proprietà di Sweden & Martina S.p.A., con eccezione del marchio OT Equator di proprietà di Rhein83 S.r.l. e del marchio ORBIT di proprietà di Bionica S.r.l. Questi prodotti sono destinati agli studi medici e ai laboratori, la loro vendita non è rivolta al paziente.

È vietato rivendere, duplicare o divulgare i prodotti contenuti nella presente pubblicazione senza il consenso scritto di Sweden & Martina S.p.A.

Per ulteriori informazioni sui prodotti, incluse indicazioni, controindicazioni, avvertenze, precauzioni e potenziali effetti collaterali, si faccia riferimento al sito web [www.sweden-martina.com](http://www.sweden-martina.com).

I contenuti sono aggiornati al momento della pubblicazione.